

^{K34/26.}
"Mamabolo
history and
customs"

Tradition about
Marumale and
other Mamabolo
law 3/6

Ka Mo Batho ba Kxaoxane ka xâne

No trebêca ka dithwala-meloma xobane Batho.
Kxalé ba be ba axile xo tee, ba ena le
Kxosi ya bona yo a bexo a bitswa
Marunuwela. Byale ka xo engwalé dita ba
tiso diffetole dinonwané etawa e le thérâo

Kxalé-Kxalé Batho ba be ba dutso naxeng
ya mollwane wa mathra kuwa thokio ya
Leboa (Lekono re ka re ke Tanganyika.) Ba be
ba ena le Kxosi ya bona e a bexo a
bitswa Marunuwela. Kxosi yeo e be e le Kxosi
ya mathra, xapè o be a bixira byale ka tan
fêra o be a na le kxaoxelo e Kxolo kudi
xo Batho ba ba mmortaxo.

E nile ia rebaka le lengwé Kxosi ya
biéna ke bolweti bya bo ñoro ka kudi
igo bo atexo bya xakanthia le dingata
ba Batho. Dingata Kômota di ile tia
ta ko tekela fêta tia palelwa.

Kamoraxo xa rebaka le le tekele, ngaka e
ngwé ya ~~ethâba~~ sa xawé ya eletiwa Kxovi
xore e ka fôla xe a ka ronela batho xo
yo swara tdu Thabeng ya Kexari Kilima
Njero). Ngaka ya re, Kxosi e ka fodiwa ke
madi a tan a sanuthelang a e tîwa mmeleong
wa wôra

Tan yeo e be e swaretse xo swarwa e
sa phela xore e tle e njiwe moxilo byale
ka pridi. Bothata bya toxo xore mo,
Kxobane, xo be xo se na molho ya a ka
rekaxo xo yo swara tan e sa phala.

Ka refelo e Kxolo, Kxosi ya Kxaléma
bakxomana ba yôra xore banthie Batho
ha nephathâ ya bona xo swara tan yeo

Se se Kwotsitsišero batho, Kexə Kxosi e ile ya laēla xore mphathō o mongwē le o mongwē o swanetsie xo tswa le basadi le bana ba ba nyanyaso, fēla nqwana e mongwē le l mongwē yo a se sa nyanyaso a se Kexa ya. Mphathō o mongwē le o mongwē o le o ena le mokšomana e moxolo.

Mphathō wa pēlē Kxosana ya ona e be e bitawa Sehlaxatiane, ba ipeta dyelo xo yo swara tau eo; ba nile xe ba itwa Modumē, Sehlaxatiane a thšaba a xoglets'a batho bas a re "A xe nna ke xona xe ke ile! nka se sa boēla xal, a re kloeng ka moka re yo axa mose wa renca mapaseng a Kxole, xore Kxosan a se Kxone xo re kualēla mo re lersa ntłise." Ba dumēččana byalo, ya ba ke moka kexa thšaba xabóna.

Kxosi ya re xabóna Ba sa boye ya romēla serqwe de klopfia xo yo swara tau. Sona se tlaxle e ma le Ma mesā, serile xe se batamēla thaba Da Kwa Modumē o moxolo-xolo wa xo horfiza, sa thšaba re se ke sa boēla xae ka baka la xo boypa Mmumunwele.

Mphathō Kafnuka e ile ya thšaba Kabaka i modumē wo wa tau eo e be xo e dutsé Thabeng ya Lescari.

Ha murasa xa rebaka le le telele Kxosi e feletse ke batho, xo setše bana fēla, a romā Tema-nKxole a re "e ya nabs o yo swara tau & eo." Tema a botia bana a re: xe le fikla kxanswi le thaba le re. Tema! Tema! ne nyaka ugakha Kxosi e a lwalā. Xe tɔyalo le namēle thaba nna ke tla le eta pēlē xo fikla re fikla xodimo xa thaba.

(A nke o fetlo loše)

Xe thwe, bana baa xo tee le ūena Tema-nkxolo
e se ba blura ba sa boyo se se balleng xo
se tsebyo ke mollo. Noklongwa ba bolailwe ke
Mollo wa leswela, kua Thabeng ya Lexam.

Naruruwele o hweditswe e le setapo, a le
byale ka tha lexonge ke batho ba xo butwa
ke ditlalo nzo mothšavong wa bona.

Ke ka mos batho ba sileng ka dinipa
mone thoko ya Bonwa. Motse wa bona moraxo ke
mačupi fela, xapē le difolelo ts'a bona di sa
fela di bonthša xobane Batho kxale e le e le
selo se tee.

Un S Ragoboya
Harekwala school
P O Segonye
via Pietersburg

8/26

22/9/38

K34/26

4

Xe Boloka Kicosa ya ba Baso

Batho ba xeso ba nu le motxwa wa bina
wa xo boloka dikoxsi ts'a bona.

Xe kicosi e kwalia. Dingaka ts'a bo
matswin di a telsiwa xo larla le xo
elapa ha melemo ya bina ye ba ithaqipileng
feela ka xo palekwa ke bolwesi kicosi e
-ya hwa.

Xe kicosi e hville, batho ba tla telsiwa
lehu ke sexalo sa konana. Sexalo kexore
konana e lla ka motxwa o thleletsang
petu.

Batho romelita maxosing a mangue xo
yo ~~xa~~ lehu la kicosa. Dikoxsi ts'e di
tlao polokong ya xaswe, di tla di xapa
kunno e xe e le Morna xe no fuit
hville kicosi ya mosadi, xatapuwa kicosa ye
swana.

Batho kafnosta ba ba tlaxo polokong ya kicosi
xa ba dumelélwa xo fitia dirapeng, ba éma
kroé xo lee le dikoxsi ts'e di tlaxo
polokong, xe ba sa tewalane le yéma
polokong xo ya baktumana ba ba xolo.

Kicosi e le e sa epeluwe fase byale kia

P.T.O

31 26

K34/26

5

b. 176.

Ka batho ba tangue. E ve e bewa
Xodimio xa dinkxo tse dikxolo xore e re.
Xo e bala dinama ba gna di wéle
Ka dipiteng. Bakxamana ba fela ba
tlik ^{e tla} xo klola mohu yo xo fihela
a bolela nusi.

Dinama tse ba Krosi, ke tsora tso
ba resco di mo pula. Xapi Krosi e
bolokwa felo mo ^{ba} rego ke badimong.

Badimong xa xo bolokwe bafô xo ba
balata, kipotane ba re ba ka thibela
pula le mabell, xapi ba ka tisia
maluelai le dije ts'a mabell.

No dinkxonq ba dinama ba Krosi
xo thielwa meetse a manthisi xapi
xo na le mafeklo a drikweso ka
thate ya moroborobe, dimitio ba ña
di direkwe ka marapô a dikxosi.

U N. S Ragoboya.

Haskwala school

P.O. Segoppe

via Pietersburg
Transvaal.

(176) 8/26

K34/26 6

Xo Nesa Pula

Dinama Tsia Kxoši Iseo dilexo Ka
dinkhang di hikomelwa Kudu tare di sete
tsa Semyekha. Di bilielwa ka boloha
Xo letelwa le baka lu selemo.

Pele xa pula ya thsedo, Kxoši le mōseta
wa wôna yo moxolo banamela thaba
ya baclimong Xo yo fêhla dinkxâ Iseo.
Ba lla fihla ba Xotsa mollô ba kuku pitsa
e nyane ba e beya sebesong 'mme bathâma
modiro wa bona o moxolo. Bathâolla meetse
a nkxâ e ngwê e Swereng dinama Tsia
Kxoši ba a mselâ Ka peteng yela ba
e beideng sebesong 'mme bathâma to
fêhla io fitwela xe lephilo le tlala pitsa
yela.

Tathave o Ma bona manu a setse a tlesse.
Metsela o Thlatlola pitsa elau e sa tlesse
lephilo. Xe lephilo le re: "Shii ! " ke
yore pula le yôna e thôma xofna.

Xe pula e ena, Kxoši e khurupêla ka
kolô ya lla kaxore e xopola maxosi a
yôna a a hwileng End. S. 176.

Mrs. Nagoboya
Haakwala school
P.O. Segophye na Petersburg